진 술 서 (verklaring)

【아래 기재내용과 관련하여 충실하게 작성하여 주시기 바랍니다. 진술내용이 부실할 경우에는 보정요구를 받으실 수 있으며, 경우에 따라서는 처리시간 내지 처리결과에도 영향을 미칠 수 있음을 알려드립니다.】

Gelieve de verklaring hieronder n.a.v. de vragen naar waarheid in te vullen. Wanneer de inhoud naar beoordeling onvoldoende is ingevuld, zult u gevraagd worden om meer gedetailleerd in te vullen of te aanpassen. In enkele gevallen kan dit ook invloed hebben voor de procestijd en/of resultaat.

**□ 외국국적을 취득하게 된 경위**(출생, 유학, 혼인, 이민 등 취득과정을 상세히 기술)

De reden voor het verkrijgen van de buitenlandse nationaliteit. (geboorte, huwelijk, emigratie e.d. gedetailleerd invullen).

**□ 외국국적을 취득한 후 외국에서의 생활과정**(외국거주 친척유무 및 직업 등 활동사항 구체적 기재)

Het levensverloop in het land na het verkrijgen van de buitenlandse nationaliteit (beschrijf gedetailleerd bijvoorbeeld de woonplaats of land, familieomstandigheden, beroepen en andere activiteiten)

**□ 한국국적을 회복하려는 사유**(해외생활 부적응, 가족 및 노후, 건강, 사업, 교육문제 등 구체적으로 기술)

Reden voor het herstellen van de Koreaanse nationaliteit (beschrijf gedetailleerd bijvoorbeeld het niet kunnen wennen in het buitenland, familie of ouderdom, gezondheid, zaken, educatie e.d.)

**□ 국적회복 후 생활계획**(거주 및 생계유지 수단, 향후 관심분야 및 활동계획 등을 상세히 기술 등)

Levensplannen na het herstel van de Koreaanse nationaliteit (beschrijf gedetailleerd bijvoorbeeld de woonplaats en te beoefenen beroep, toekomstige interesse en/of activiteiten e.d.)

**□ 과거에 국적회복 허가를 받았으나, 6개월내에 원국적 미포기로 한국국적이 자동상실되어 재차 국적회복을 신청하게 된 그 경위 및 사유**(해당자만 기재)

In het verleden ooit toestemming gekregen voor het herstel van de Koreaanse nationaliteit, maar door automatisch annulering van het herstel doordat de originele nationaliteit niet binnen 6 maanden is opgegeven. De reden voor het opnieuw aanvragen van het herstel van de Koreaanse nationaliteit (alleen in te vullen indien van toepassing)

**□ 국적법상 국적회복 불허사유에 해당되는 아래 각호 내용에 대한 본인의 입장을 개별적으로 소명** (해당사항 없을 경우는 해당사항 없음으로 명기)

Uitleg van het persoonlijke standpunt over de volgende punten, die de redenen zijn voor de weigering om de nationaliteit te herstellen op grond van de nationaliteitswetgeving (indien niet van toepassing, zodanig vermelden)

1. 국가 또는 사회에 위해를 끼친 사실이 있는지 여부

Zijn er redenen die voor het land en/of samenleving schade heeft gebracht.

2. 품행단정 여부 Feiten waarmee het gedrag wordt bepaald

 ○ 한국국적 보유당시 실정법 위반여부 및 이에 대한 본인의 입장

Ten tijde van het bezit van het Koreaanse staatsburgerschap, of de feitelijke wet al dan niet werd overtreden en het persoonlijke standpunt hierover.

 ○ 외국국적을 취득한 후, 한국법과 해당국가의 법 위반여부 및 이에 대한 본인의 입장

Na het verkrijgen van een buitenlandse nationaliteit, de Koreaanse wet en of de wet van het land al dan niet wordt geschonden en het persoonlijke standpunt hierover.

3. 병역기피 목적으로 대한민국의 국적을 상실하였거나 이탈하였는지 여부 (병역관계 자세히 기재 요망)

Of de Koreaanse nationaliteit is verloren of opgegeven om de militaire dienst te ontwijken (beschrijf gedetailleerd aangaande de militaire dienst).

**본인은 위 진술내용이 사실과 다름이 없음을 확인하며, 만일 진술내용이 허위인 것으로 밝혀질 경우에는 국적회복불허 뿐만 아니라 국적취소나 형사상 조치 등 어떠한 불이익도 감수할 것을 확인합니다.**

Ik verklaar dat de bovenstaande verklaringen niet verschillen van de feiten en als de verklaringen onjuist blijken te zijn, verklaar ik dat ik niet alleen de afwijzing van het herstel van de Koreaanse nationaliteit, maar ook eventuele annulering van de nationaliteit en welke nadelen dan ook zoals gerechtelijke stappen tegen mij zal accepteren.

Datum

De verklarende.... handtekening